

Nakładki do kijków nordic walking / trekkingowych

Ostrzeżenia / Środki ostrożności:

- Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku zewnętrznego – jako osłona końcówek kijków do nordic walking i trekkingu.
 - Nie jest to zabawka. Trzymać z dala od dzieci.
 - Nie używać produktu w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
 - Regularnie sprawdzać stan zużycia nakładek – w razie oznak pęknięcia lub nadmiernego starcia należy je wymienić.
 - Nie stosować na mokrych, śliskich lub oblodzonych nawierzchniach – może to prowadzić do utraty przyczepności.
 - Użytkowanie produktu w sposób niewłaściwy może zwiększyć ryzyko upadku lub kontuzji.
 - Przed użyciem upewnij się, że nakładki są prawidłowo zamocowane na końcówkach kijków.
-

EN - Nordic walking / trekking pole tips

Warnings / Safety instructions:

- Product is packed.
 - For outdoor use only – intended as protective caps for the tips of nordic walking and trekking poles.
 - This is not a toy. Keep out of reach of children.
 - Do not use the product for purposes other than intended.
 - Check wear and tear regularly – replace if cracked or excessively worn.
 - Do not use on wet, slippery or icy surfaces – may cause loss of grip.
 - Incorrect use of the product may increase the risk of falls or injuries.
 - Before use, make sure the tips are securely attached to the poles.
-

EE - Kepikõnni / matkamiskepikummid

Hoiatused / Ohutusjuhised:

- Toode on pakendis.
 - Ainult välitingimustes kasutamiseks – mõeldud matka- ja kepikõnnikeppide otsikute kaitsmiseks.
 - Ei ole mänguasi. Hoida laste eest.
 - Ärge kasutage toodet otstarbele mittevastavalt.
 - Kontrollige regulaarselt kulumist – pragude või liigse kulumise korral vahetage välja.
 - Ärge kasutage märjal, libedal või jäisel pinnal – võib põhjustada libisemist.
 - Vale kasutamine võib suurendada kukkumise või vigastuste ohtu.
 - Enne kasutamist veenduge, et kummid on õigesti kinnitatud.
-

LT - Šiaurietiško ėjimo / žygių lazdų antgaliai

Įspėjimai / Saugumo priemonės:

- Produkts yra pakuotėje.
 - Naudoti tik lauke – skirti šiaurietiško ėjimo ir žygių lazdų galams apsaugoti.
 - Tai nėra žaislas. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
 - Nenaudoti ne pagal paskirtį.
 - Reguliariai tikrinti nusidėvėjimą – įtrūkus arba smarkiai susidėvėjus, keisti naujomis.
 - Nenaudoti ant šlapių, slidžių ar apledėjusių paviršių – gali sumažėti sukibimas.
 - Netinkamas naudojimas gali padidinti kritimo ar sužeidimo riziką.
 - Prieš naudojimą įsitikinkite, kad antgaliai tinkamai pritvirtinti prie lazdų.
-

LV - Ziemeļvalcēšanas / pārgājienu nūju uzgaļi

Brīdinājumi / Drošības norādījumi:

- Produkts ir iepakots.
 - Tikai ārējai lietošanai – paredzēts nūju galu aizsardzībai.
 - Nav rotaļlieta. Sargāt no bērniem.
 - Nelietot neatbilstošā veidā.
 - Regulāri pārbaudīt nolietojumu – ja uzgaļi ir saplaisājuši vai ļoti nodiluši, nomainīt.
 - Nelietot uz mitrām, slidenām vai apledojušām virsmām – var pasliktināt saķeri.
 - Nepareiza lietošana var palielināt kritiena vai traumu risku.
 - Pirms lietošanas pārliedzinieties, ka uzgaļi ir droši piestiprināti pie nūjām.
-

DE - Spitzenkappen für Nordic-Walking-/Trekkingstöcke

Warnhinweise / Sicherheitshinweise:

- Produkt ist verpackt.
 - Nur für den Außengebrauch – als Schutzkappen für die Stockspitzen.
 - Kein Spielzeug. Von Kindern fernhalten.
 - Nicht zweckentfremdet verwenden.
 - Regelmäßig auf Abnutzung prüfen – bei Rissen oder starkem Verschleiß ersetzen.
 - Nicht auf nassen, glatten oder vereisten Oberflächen verwenden – Rutschgefahr!
 - Unsachgemäße Anwendung kann Sturz- oder Verletzungsgefahr erhöhen.
 - Vor Gebrauch sicherstellen, dass die Kappen korrekt befestigt sind.
-

CZ - Koncovky na nordic walking / trekingové hole

Upozornění / Bezpečnostní pokyny:

- Produkt je balen.
- Pouze pro venkovní použití – jako ochrana hrotů holí.
- Nejedná se o hračku. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte jinak než k určenému účelu.
- Pravidelně kontrolujte opotřebení – při poškození nebo opotřebení vyměňte.
- Nepoužívejte na mokrých, kluzkých nebo zledovatělých površích – hrozí uklouznutí.
- Nesprávné použití může zvýšit riziko pádu nebo úrazu.

- Před použitím se ujistěte, že jsou koncovky správně nasazeny.
-

SK - Nástavce na nordic walking / trekingové palice

Upozornenia / Bezpečnostné pokyny:

- Produkt je zabalený.
 - Len na vonkajšie použitie – ako ochrana koncov palíc.
 - Nie je to hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Nepoužívajte iným spôsobom, než na aký je určený.
 - Pravidelne kontrolujte opotrebenie – pri poškodení alebo opotrebení vymeňte.
 - Nepoužívajte na mokrých, klzkých alebo zľadovatených povrchoch – hrozí pošmyknutie.
 - Nesprávne používanie môže zvýšiť riziko pádu alebo zranenia.
 - Pred použitím sa uistite, že sú nástavce správne nasadené.
-

HU - Nordic walking / túrabot gumivég

Figyelmeztetések / Biztonsági utasítások:

- A termék csomagolt.
 - Csak kültéri használatra – a botok végének védelmére szolgál.
 - Nem játék. Gyermekektől távol tartandó.
 - Ne használja rendeltetésellenesen.
 - Rendszeresen ellenőrizze a kopást – törés vagy túlzott kopás esetén cserélje ki.
 - Ne használja nedves, csúszós vagy jeges felületen – balesetveszély!
 - Nem megfelelő használat növelheti az esés vagy sérülés kockázatát.
 - Használat előtt győződjön meg róla, hogy a végek megfelelően rögzítettek.
-

RO - Capace din cauciuc pentru bețe de nordic walking / trekking

Avertismente / Instrucțiuni de siguranță:

- Produsul este ambalat.
 - Doar pentru utilizare în aer liber – ca protecție pentru capetele bețelor.
 - Nu este o jucărie. A se păstra departe de copii.
 - Nu folosiți produsul în alte scopuri decât cele prevăzute.
 - Verificați periodic gradul de uzură – înlocuiți dacă este crăpat sau foarte uzat.
 - Nu folosiți pe suprafețe umede, alunecoase sau înghețate – pericol de alunecare.
 - Utilizarea incorectă poate crește riscul de cădere sau accidentare.
 - Înainte de utilizare, asigurați-vă că capacele sunt fixate corect.
-

BG - Гумени накрайници за щеки за нордически ходене / трекинг

Предупреждения / Мерки за безопасност:

- Продуктът е опакован.
 - Само за външна употреба – като предпазител за върховете на щеки.
 - Не е играчка. Да се пази от деца.
 - Не използвайте продукта по начин, различен от предназначението му.
 - Проверявайте редовно за износване – при пукнатини или износване сменете.
 - Не използвайте върху мокри, хлъзгави или заледени повърхности – риск от подхлъзване.
 - Неправилната употреба може да увеличи риска от падане или нараняване.
 - Преди употреба се уверете, че накрайниците са здраво закрепени.
-

FI - Sauvanpääät nordic walking / vaellussauvoihin

Varoitukset / Turvaohjeet:

- Tuote on pakattu.
- Vain ulkokäyttöön – sauvankärkien suojaksi.
- Ei lelu. Pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä muuhun kuin alkuperäiseen tarkoitukseen.
- Tarkista kulumisen säännöllisesti – vaihda rikkoutumisen tai liiallisen kulumisen yhteydessä.
- Älä käytä märillä, liukkailla tai jäisillä pinnoilla – liukastumisvaara!
- Väärä käyttö voi lisätä kaatumisen tai loukkaantumisen riskiä.
- Varmista ennen käyttöä, että päät ovat kunnolla kiinni.